

Thierry BULOT (éd.)

et

Nicolas TSEKOS

**LANGUE URBAINE
ET
IDENTITÉ**

*Langue et urbanisation linguistique à
Rouen, Venise, Berlin, Athènes et Mons*

Avec la collaboration de
Gabrielle GAMBERINI, Sybille GROBE,
Cécile BAUVOIS et Bertrand DIRICQ

Préface de Jürgen Erfurt

L'Harmattan
5-7, rue de l'École Polytechnique
75005 Paris - FRANCE

L'Harmattan Inc.
55, rue Saint-Jacques
Montréal (Qc) - CANADA H2Y 1K9

PRÉFACE 7

INTRODUCTION 15

LA DIMENSION GLOTTOPOLITIQUE DES VILLES 15

CHAPITRE PRÉLIMINAIRE 19

L'URBANISATION LINGUISTIQUE ET LA MISE EN MOTS DES IDENTITÉS URBAINES 19

L'IDENTITÉ URBAINE 21

POSITIONNEMENT THÉORIQUE 22

URBANISATION ET MOBILITÉ SPATIALE 23

MOBILITÉ LINGUISTIQUE : LE RAPPORT À L'ESPACE 25

REPRÉSENTATIONS ET ATTITUDES 28

MOBILITÉS ET IDENTITÉS EN RUPTURE 31

ÉVALUATION SOCIALE DES PRATIQUES LANGAGIÈRES 32

PARTIE 1 35

MISE EN MOTS DE(S) PARLER(S) URBAIN(S) 35

INTRODUCTION 37

CHAPITRE 1 39

LA PRODUCTION DE L'ESPACE URBAIN À ROUEN: MISE EN MOTS DE LA VILLE URBANISÉE 39

DE L'ESPACE URBANISÉ AU TERRITOIRE 41

LA VILLE URBANISÉE COMME TERRITOIRE : L'ÉPAISSEUR IDENTITAIRE 43

DE L'ESPACE ET DES LANGUES À ROUEN : QUEL MODÈLE ? 45

LE PARLER DE ROUEN : LE QUESTIONNEMENT 49

DÉNOMINATION DE L'ESPACE ET STRATÉGIES IDENTITAIRES 57

CONCLUSION 69

CHAPITRE 2 **71**

MISE EN MOTS DE LA STRUCTURE DIGLOSSIQUE LE CAS DE VENISE	71
PRÉSENTATION DE L'ENQUÊTE	73
ANALYSE DES RÉSULTATS	78
VERS UNE DISPARITION DU VÉNITIEN?	106
L'HOMOGENÉISATION « HORIZONTALE » DU VÉNITIEN	110
LA FRACTURE SOCIALE	116
CONCLUSION	123

CHAPITRE 3 **127**

VITALITÉ LINGUISTIQUE ET DYNAMIQUE LANGAGIÈRE : LE BERLINOIS	127
LA COMMUNAUTÉ LINGUISTIQUE BERLINOISE	129
L'ÉVALUATION	138
LES ATTITUDES	148
CONCLUSION	150

PARTIE 2 **153**

CONSTRUCTION IDENTITAIRE ET IDENTIFICATION	153
INTRODUCTION	155

CHAPITRE 1 **157**

DISCOURS ÉPILINGUISTIQUE ET CONSTRUCTION IDENTITAIRE (ATHÈNES)	157
INTRODUCTION	159
LA NOUVELLE DONNE SOCIOLINGUISTIQUE	159
CONSIDÉRATIONS MÉTHODOLOGIQUES	163
LES PRATIQUES LANGAGIÈRES ACTUELLES	169
LA POST-DIGLOSSIE	174
LA LANGUE GRECQUE	180

Table des matières	235
LE RAPPORT AU PASSÉ HISTORIQUE	191
CONCLUSION	194
CHAPITRE 2	197
L'OREILLE GÉOGRAPHIQUE DES MONTOIS : LES FACTEURS QUI INFLUENCENT L'IDENTIFICATION D'UN LOCUTEUR	197
UN PAYS, TROIS COMMUNAUTÉS LINGUISTIQUES	199
L'ÉPREUVE	204
L'INFLUENCE DES VARIABLES SOCIALES	205
L'IDENTIFICATION GÉOGRAPHIQUE	207
CONCLUSION	213
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	217
TABLE DES MATIÈRES	231